



REVISTA SALTEÑA COLECCIONABLE

# la Gauchita

La Gauchita en sus Bodas de Plata – 25 Años

Año XXV – Edición N° 186 - Tomo XVI - Salta, diciembre de 2018 - ISSN 0328-2694 - Reg. Prop. Intel. Exp. e Insc. N° 745608

## POR LOS PUEBLOS DE SALTA CON ALE HNOS. – LAS CUEVAS



● (Fotos Viviana C. Ceballos) Luego de la procesión la presencia de los gauchos de la zona.



● (Foto Viviana C. Ceballos) Saliendo de la capilla para iniciar la procesión.



● Unidad de transporte de Ale Hnos. que diariamente brinda el servicio hacia San Antonio de los Cobres.



● Vista de la histórica Iglesia de Molinos, en los Valles Calchaquíes.



● César Isella junto al Papa Francisco en El Vaticano.

**JABONERO  
DE LA  
CHINA**  
Por Yola García

Edición del:



**INSTITUTO CULTURAL ANDINO**



"Martín Miguel  
de Güemes,  
Héroe Nacional"

**La Gauchita**

Publicación Mensual - Año XXV – Tomo XVI  
Edición N° 186 - Salta, diciembre de 2018  
ISSN: 0328-2694 - Reg. Prop. Intel.  
Expte. e Insc. N° 745608

**Editor:** INSTITUTO CULTURAL ANDINO

**Propietario:** Miguel Eduardo Ceballos

**Administración y Redacción:**

Manuela G. de Todd N° 930 - Salta

**Teléfono N°:** 387 6206934

**Celular:** 0387- 155101026

**Web:** www.revistalagauchita.com

**e-mail:** eduardoceballos.salta@gmail.com

Declarada de Interés Cultural por Resolución N° 116/96 de la Secretaría de Cultura de la Provincia de Salta y por Resolución 34/96 de la Subsecretaría de Cultura y Educación y por la Subdirección de Cultura y Comunicación Social de la Municipalidad de Tucumán y por Resolución N° 1983/96 del Ministerio de Educación de la provincia de Salta.

Declarada de interés Cultural y Turístico por Resolución 109-16 de la Municipalidad de Coronel Moldes, Salta.

Declarada de Interés por la Cámara de Diputados de la Provincia de Salta, agosto 2016, por Declaración N° 70 del 28 de junio de 2016, por el Expediente 91-36.262/16.

**Director:**

Miguel Eduardo Ceballos

**Secretaria de Redacción:**

Susana Rozar

**Coordinación:**

Viviana C. Ceballos

**Producción:**

Vicente Ceballos

**Colaboraron en este número:**

César Isella – Miguel Llaó

Yola García – Juan Oscar Wayar

Ramón H. Romero – Lalo González

René Fabián – Luis Marchín Biasutti

Felipe Mendoza – Walter O. Chihan

Patricia C. Ocaranza – Viviana C. Ceballos

**Fotos de Las Cuevas:**

Viviana C. Ceballos

**Soprote Técnico:**

Eduardo Mateo Galeano Ceballos

**Armado e Impresión:**

Editorial MILOR Talleres Gráficos

Mendoza 1221 - Salta - Tel.: 0387-4225489

\* Se autoriza la reproducción de cualquier trabajo, siempre que se cite el nombre de esta publicación y el del autor y se envíen dos ejemplares publicados con ese material.

\* Realizamos intercambio con publicaciones similares de todo el mundo.

\* Los artículos firmados reflejan la opinión de sus autores y no necesariamente la opinión de esta publicación.

\* La Gauchita se entregará sin cargo a Escuelas, Colegios, Bibliotecas. Para ello deberán presentar una nota con sello y firma de la autoridad de la entidad.

# EDITORIAL

Se termina el año, último mes de este calendario. Ya se abrirá un nuevo tiempo con renovadas esperanzas. Con el inicio del mes, el domingo 9 de diciembre Festimiel en la ciudad de Metán; luego ya con los estudiantes de vacaciones, la gente se prepara para vivir intensamente las Fiestas de Fin de Año, a pesar de todas las crisis. Desde la finalización de las clases los chicos se preparan para adorar al Niño Dios en los Pesebres que se instalan en las ciudades y los pueblos de mi Salta.

En el contenido de esta edición, se podrá leer: una crónica sobre las Cuevas, pueblo de montaña, camino a San Antonio de los Cobres, que vivió sus fiestas patronales, escrita por Viviana C. Ceballos; en 'Historias Ejemplares', se rescata a César Isella, importante protagonista de la canción argentina y latinoamericana; el amigo Miguel Llaó como otros meses nos acerca 'Sopa de Letras'; la estimada señora Yola García, enamorada de los árboles, escribe sobre el 'Jabonero de la China'; de La Cocina Ecléctica, de Juana Manuela Gorriti, rescatamos sus sabrosas recetas; 'Los Bogas', trabajo presentado por Ramón Héctor Romero, el peluquero-escritor; el Trío Azul festeja el Día de la Música en Purmamarca, saludando a los amigos músicos; La Gauchita recuerda a Carlos Scavone Godoy, Cónsul de Paraguay en Salta, recientemente fallecido; fue presentado el libro 'Los 25 años de Revista La Gauchita' en el Club de Leones de Salta, con el apoyo valorado de Gaseosas Talca, Cerveza Salta, Empresa Ale Hnos., Editorial Milor, y el prestigioso Club de Leones; las Efemérides del mes de diciembre, recordando lo ocurrido en cada jornada; los consejos del Dr. Walter O. Chihan, para cuidar a nuestras mascotas; Día de la Tradición en la Agrupación Tradicionalista Gauchos de Salta Güemes festejando su 72 cumpleaños, en una amena reunión; Ser Solidario, por René Fabián, para imitarlo; AADI, la Asociación Argentina de Intérpretes, defendiendo los derechos de sus socios músicos, ante un proyecto de confiscación de derechos de los creadores otorgados por ley; esta es la temática de la última edición del presente año que se podrá leer.

Se termina el año, se cambiará el calendario. Las fiestas juntan los afectos y los parientes. Tiempo de balance para observar y revisar lo vivido; para proyectar el futuro; para generar en el interior de cada uno un atractivo proyecto existencial, que justifique nuestro paso por la vida. Es menester recuperar las energías para el próximo tiempo. Los mejores augurios para nuestros lectores. Que sea con alegría y salud el nuevo tiempo.

La Gauchita seguirá con su proyecto de enaltecer las cosas de Salta; lo invitamos a que sea parte de la memoria pública de Salta. Gracias por acompañarnos, suscriptores, avisadores, colaboradores. Siempre estaremos a su disposición.

La Gauchita los saluda a nuestros lectores augurándoles Felices Fiestas, Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo; que el nuevo tiempo los colme de felicidad.

La Gauchita, con su constante esfuerzo seguirá trabajando porque es de Salta y hace falta.

**La Dirección**

## POR LOS PUEBLOS DE SALTA CON ALE HNOS. – LAS CUEVAS

### Fiesta patronal en honor a San Bernardo, en las Cuevas

### Una fiesta hecha con esfuerzo y mucho amor



por Viviana Cristina Ceballos  
 eduardoceballos.salta@gmail.com

Nuevamente Revista La Gauchita se embarca en uno de los colectivos de Ale Hermanos, conducido por Luis Rueda, para salir del Valle de Lerma y dirigirse a la Quebrada del Toro, esta vez, con destino a Las Cuevas.

El cambio de geografía se iba notando paulatinamente en el paisaje que pasó de un verde intenso a un terreno árido con diversidad de tonos en la tierra. La química hace magia en el paisaje, y en la puna se hace color. Cada tanto los cerros se veían salpicados con el verde de los cactus o de algún pequeño arbusto.

Como siempre Ale Hermanos es el medio de transporte popular, el único que llega por estos caminos, y por eso siguió subiendo gente que provenía de Campo Quijano, El Alisal, Ingeniero Maury, Gobernador Solá, Alfarcito, entre otros parajes. Los pobladores de toda la Quebrada se prestaban a participar de la celebración en honor a San Bernardo que horas más tarde se viviría en Las Cuevas.

Esta fiesta popular que se realiza a casi 4000 metros de altura



en honor a San Bernardo, es organizada cada año por la familia Barboza, iniciada por el padre y continuada por los hijos con tanto cariño y devoción como solía hacerlo él. Delfor, Raquel, Lázaro, Osvaldo, Marina, Cheli y Nora Barboza y Hernán Martínez son los que se ponen al hombro esta tarea que es enorme pero que asumen con profunda alegría. Se dividen las responsabilidades y dan participación también a los

más pequeños de la familia.

LA GAUCHITA es invitada siempre por Hernán Martínez, quien tiene la dicha de poder compartir esta maravilla con sus dos mamás: Tina, mamá del corazón; y Nelly, mamá biológica.

La celebración requiere gran esfuerzo y mucha inversión. Pudimos ver el crecimiento de este lugar que cuenta con una nueva plaza de juegos y con la capilla recientemente arreglada. Y es



# Ale hnos.

La marca del transporte

que la generosidad de esta familia viene de larga data. Ellos donaron la tierra para que se construyese el hogar de niños, la capilla, para las canchitas de fútbol y para vivienda de un par de vecinos. Quizás por eso, conmovido por estos gestos, quien también apuesta permanentemente a sostener esta fiesta es Carlos Kerubín Sosa, concejal de Campo Quijano, que siempre tiene gestos solidarios. En esta oportunidad el almuerzo se dividió en dos: la comunidad en general junto a la capilla, que se deleitó con un sabroso locro, y los invitados especiales que fueron recibidos en el interior de la vivienda de esta noble familia. Entre ellos, destacaron con su presencia Helua Hatti, conocida como "tía Elba", quien fuera intendenta de El Galpón; Kerubín Sosa, ex intendente de Campo Quijano y actual Concejal de ese Municipio; Nicky Thomas Hatti; Silvia Hatti; Claudia Alejandra Aramayo; Nataly Mariana López; David C. Guzmán; cuerpo de policía; agrupación de gauchos de Las Capillas; Agrupación de gauchos La Encrucijada, entre otros.

Como ya es habitual, se realizó a posterior de la ceremonia religiosa presidida por el padre Walter, el sorteo de los equipos que competirían en el concurso de fútbol. Luego se almorzó comida de la zona: cordero, papines, locro; y se disfrutó de coplas y baile.

Al agradecerle a Nelly, la mamá de los organizadores, por recibirnos en su casa, manifestó



Hernán Martínez atendiendo el horno de barro.



Las hermanas Barboza cantando coplas a su madre.

regocijo en recibir a todos. "Venimos a esta vida a dar, y la alegría está en eso. Si vienen a mi

casa y la pasan bien yo soy feliz", expresó. Una verdadera fiesta hecha con amor para todos.

**Salma**  
de Oscar Darouiche

- Frutas Secas
- Aceitunas
- Encurtidos en general

Lamadrid 980 - Tel. (0387) 4235628 - 4400 Salta

## POR LOS PUEBLOS DE SALTA CON ALE HNOS

# IGLESIA DE MOLINOS



Vista de la histórica Iglesia de Molinos, en los Valles Calchaquíes.

Siempre con el acompañamiento de la empresa de transporte Ale Hnos. avanzamos en el conocimiento de los temas de nuestra provincia, hoy explicando acerca de la iglesia de Molinos.

La bonita iglesia parroquial de arquitectura cuzqueña es Monumento Histórico desde 1942 y data de 1659.

En la segunda mitad del siglo XVII, don Diego Díaz Gómez hizo construir un oratorio en la casona de su Encomienda de Molinos. En 1760 su yerno, el general Domingo de Isasmendi, la amplió, para luego cederla a la diócesis de Tucumán, a fin de fundar el curato de San Pedro Nolasco de Calchaquí. La iglesia

actual fue levantada probablemente a fines del siglo XVIII, en ese mismo sitio, por el último gobernador realista de Salta, don Nicolás Severo de Isasmendi, allí enterrado. En torno de esta capilla creció el pueblo de Molinos.

La iglesia tiene un gran atrio rodeado de un cerco bajo, con tres entradas. Es de nave única, con dos capillas laterales a modo de crucero y un coro, cuya prolongación hacia el exterior forma un balcón sobre el acceso, protegido por un arco cobijo que enlaza las dos torres campanario. Las torres, de lisos paños con molduras simples, rematan en cupulines semiesféricos, generando un conjunto de extraor-

dinaria armonía y expresividad. El interior, de blancos y macizos muros de adobe, culmina en el plano del retablo del altar principal. La techumbre contrasta, con sus oscuras y pesadas armaduras de madera. Sobre ellas, un entablado de cardón con alfajías a la vista sostiene la cubierta de tejas, asentadas sobre torta de barro.

En 1826, la iglesia fue declarada Parroquia de San Pedro Nolasco de los Molinos.

Molinos es una pequeña localidad que se encuentra ubicada en el extremo sudoeste de la provincia de Salta y al noroeste de la Argentina. Es la cabecera del departamento homónimo, ubicada a 210 km de

## FELIX J. CORO

LUTHIER



Guitarras - Charangos - Bombos Legüeros, Cajas, etc.

Más de 100 años de experiencia, transmitido a través de 4 generaciones que avalan la calidad de cada Instrumento.

felixcoroluthier@hotmail.com - 4400 Salta - Tel/Fax: 0387 - 4234766  
CALLE JUJUY 845



la Ciudad de Salta y a 45 km de la localidad de Cachi.

A 116 km de Cafayate y 92 km de San Carlos (Salta), es una población serrana de los Valles Calchaquíes, fundada a mediados del siglo XVII, en la confluencia de los ríos Amaicha y Luracatao, que forman el río Molinos, afluente a su vez del río Calchaquí.

Desde la Ciudad de Salta, deberá tomarse la Ruta Nacional 68 hasta la localidad de Salta (37 km), luego por la ruta 33 hasta la localidad de Cachi (110 km), y finalmente realizar 50 km por la Ruta Nacional 40.

El clima es seco, con gran amplitud térmica. Máxima diurna, 18°. Mínima de noche, -2°.

Molinos tiene una amplia variedad de alojamientos: casas de familia, campings y un hostel con piscina y restaurante. El pueblo está rodeado de cerros

de colores y lo atraviesa el río Molinos, un excelente balneario natural.

La Iglesia de Molinos, consagrada a San Pedro de Nolasco, guarda los restos momificados del último gobernador realista de Salta, Nicolás Severo de Isasmendi. Al frente de la Iglesia una casa señorial transformada en un elegante hostería. Posee rica y antigua imaginería. En 1942 se la declara Monumento Histórico Nacional. Se conserva restaurada, aunque corre peligro de desaparición dada su proximidad al río y la gran cantidad de salitre que presentan sus paredes.

Entre los lugares que pueden visitarse en Molinos, se encuentra el Criadero de Vicuñas Coquena, a solo 5 kilómetros del pueblo. Son 18 hectáreas dedicadas a refugiar más de 100 vicuñas en semi cautiverio, de

las cuales se obtiene una fibra mucho más fina que la de Bolivia y Perú. Aquí se sigue utilizando la técnica ancestral de los quechuas para esquila la lana. Un poncho de lana de vicuña puede costar hasta 3.000 dólares.

Visitar las fincas de Colomé y Amaicha, conocidas por sus famosos vinos, acceder a la laguna de Brealito y caminar o pescar por sus alrededores, visitar las ruinas de Churcal y a los restos del Fuerte de Tacuil, una formidable defensa de los nativos contra los conquistadores, son algunas de las actividades que esta hermosa localidad ofrece. Molinos formó parte del Camino del Inca, fue testigo del encuentro de razas, de pueblos, de raíces, de sentidos, y constituye una posta obligada para quienes viajan hacia el encanto de los Valles Calchaquíes.

**Nos sumamos y apoyamos la campaña "Soledad Cero". Un voluntariado para contener e incentivar a los adultos mayores**

**Un Concejo cercano a vos**



Concejo Deliberante  
Ciudad de Salta



Concejo Deliberante de Salta



@ConcejoSalta



cdsalta.gob.ar

Avenida República del Libano 990 Tel: 0387-4233680  
0387-4233552 · 0387-4232929

# HISTORIAS EJEMPLARES CON CÉSAR ISELLA

En esta edición en la sección 'Historias Ejemplares' que nos alienta la empresa Ale Hnos., incluiremos datos biográficos del cantor popular salteño César Isella, quien deja un sello inconfundible entre los intérpretes argentinos. Se trata de pequeños recuerdos que el querido amigo me fue obsequiando para compartirlo con nuestros lectores. Personalmente, me acuerdo cuando un grupo de amigos y admiradores lo rodeamos en la madrugada de Salta, cuando culminaba el Festival Latinoamericano de Folklore, que se realizaba en un predio al lado de la Catedral de Salta y lo obligamos a cantar al pie de una palmera en la Plaza 9 de Julio la zamba de Portal y perdi-guero 'Estoy de vuelta'. Imágenes que uno guarda en la memoria.

César recuerda: "Yo nací/desperté...y...veo que mi abuela estaba amasando pan casero/bollos con chicharrón. Amasaba lindo...Sus bracitos gordos, podían con esa masa de harina!!! El horno de barro bramaba grosso...y los chisporroteos desaparecían luminarias. Luego, la pava hervía furiosa...y los mates de leche (Cosa de gringos) daban toda la vuelta cerca del Telar!!! La oración pegaba su vuelta por el barrio...y los perros...ya calmos...movían la cola buscando algún \*aplauzo\* en forma de pan!!! Doña Ester...agarraba la



La joven formación de Los Fronterizos

guitarra...se sentaba en el sillón de mimbre, suavemente y le daba a esa \*Petaquita\* española...que con los años, Los Fronterizos grabamos. \*Tengo una petaquita / para ir guardando / las penas y pesares / que me vas dando //...Pero algún día / pero algún día / abriré la petaquita / que está vacía\*!!!.. Me .Sonaba a celestial aquello, yo era muy chiquito...Fajado!!!\*Pa que no me salga chueco, decía mi madre!!!...

Ya...a los cinco añitos...y vi- viendo en el Pasaje Mariano Cabezón -me convertí- en el \*Cantorcito\* a domicilio...que llevaba las carpetitas que tejía mi madre...y las Señoras mayores...que

me querían ayudar...sabían que a mí me gustaba cantar...Por lo tanto...me decían...Julito te compro una carpetita...pero...si después...me cantas algo!!!...Así ocurría...pero antes que me vaya...me convidaban con masitas...y/o caramelos...y luego...un cariñoso beso...que era para mí...la parte más linda...Las abuelita...me querían!!!

A los 17 años...y por entusiasmo de Moreno y Gerardo López de Los Fronterizos...que me habían escuchado en algún lugar...y del conjunto se ausentaba Carlitos Barbarán...pa mi suerte...se habían decidido a convocarme...ya que notaron que yo sabía hacer Voces/Se-



## COLEGIO AMÉRICO VESPUCCIO Nº8004

### NIVELES:

- INICIAL
- PRIMARIO
- SECUNDARIO
- AULAS DIGITALES

### ORIENTACIONES:

- CS. SOCIALES Y HUMANIDADES
- ECONOMÍA Y ADMINISTRACIÓN
- CS. NATURALES

*27 Años al servicio de la Educación*

La Florida 737-4400-Salta teléfonos: (387) 4234513-(387) 4230306

E-mail: [ColegioAmericoVespucio8004@gmail.com](mailto:ColegioAmericoVespucio8004@gmail.com)

gunda/tercera...etc...y mis acordes en la guitarra eran interesantes...Así...que para Octubre de 1956...ya estaba Cantando con ellos...en Montevideo...Radio Carve...y actuando en el Majestuoso Teatro Sodre.

Fue de verdad una suerte de chango muy linda...Tenía un trabajo!!!...y con los frutos de las actuaciones...y un Préstamo del Banco Hipotecario de aquellos años...pude...comprarle...una casita a mi Madre...en Villa Las Rosas...Un sueño hecho realidad...en una familia humilde de varios hermanos!!! Fue hermoso.

Luego...la vida cancionera...me llevó con Los Fronte...por el Mundo...y en 1964...estábamos grabando algo majestuoso...que fue la Misa Criolla del Maestro y amigo Ariel Ramírez....Fue en aquellos años...uno de los acontecimientos más importantes del Mundo discográfico...En aquel Diciembre de 1964...viajé a Bahía, Brasil...y me encontré con un gran pintor argentino Carybé...casado con una hermosa mujer salteña...Le regalé La Misa Criolla \*fresquita\*...y me invitaron a una Fiesta a la Casa del Gran escritor brasileño Jorge Amado...Había un núcleo increíble de intelectuales...que cuando escucharon la grabación de la Misa...como que se volvieron Locos!!!

#### Ahí descubrí la Magia de esa Obra...

Ya en 1966...me pareció que yo había cumplido mi ciclo dentro de Los Fronte...y solo con mi



César Isella en París en 1975.

guitarra...comencé una historia hermosa...recorriendo nuestra América Latina...1966/67...y...esa decisión...me cambió la vida...Me \*descubrí\* compositor...y fueron muchas las obras que creamos... Inclusive...con el Gran Poeta Armando Tejada Gómez...Hicimos un himno continental...según la UNESCO...Que se canta en el Mundo...\*Todas las voces todas\*... que es la 'Canción con todos'.

Esto lo agregé días después: "Che...muchachada...Familia...ne cesito avisarles que el sábado 20 de octubre...y con el lindo pretexto que cumplo \*apenitas\*

ochenta (80) Años...nos reuniremos en la Usina del Arte a Cantar con unos Amigos...bien \*afinados\*...La entrada es Gratarola y.sospecho habrá muy buena Onda!!! Invito a la familia mayor...a aquellos que en los años 50/60...y junto a Los Chalchaleros...y a Los Fronterizos...les alegramos la vida al país con hermosas canciones que hablaban de nosotros...los argentinos provincianos...los que queríamos un país próspero y nacional.....Luego...mi mente comprendió la era...la época nueva en el mundo...y...me dediqué a recorrer América La-



Sistema de Seguridad S.R.L

**Alarmas - Incendios  
Video / CCTV  
Mantenimiento Industrial  
Monitoreo las 24 hs.  
los 365 días del año**

**Urquiza 1402 - Tel./Fax: (0387) 431-3914 - Salta**

tina...a musicalizar a Neruda, Guillén, Cortazar, Tejada Gómez, Castilla, entre muchos...y...creamos una canción militante...que no era solamente política...si no humanista...en donde aparecía el Ser Humano de carne y hueso, el luchador cotidiano...el \*luminado\* de todos los días!!! Bueno...no sigo...porque me pongo nostálgico...y Tonto!!! Fue hermoso y Mucho lo vivido...!!! Y...dejamos una obra...en donde están multitudes de \*terráqueos\* llenos de esperanzas y Amor por la Canción!!!".

Estimados...por ahí se olvidan / Por favor !!!! El sábado 20 de octubre...cumpló \*apenas\* 80 años...y Cantaremos en la Usina del Arte...con entrada \*gratuita\*...Sería muy lindo...claro...el que pueda y \*quiera\* cantar con nosotros!!! Uno Vuelve siempre / a los viejos sitios donde amó la vida!!!...Cantar canciones que nos acompañaron...es recordar momentos de nuestra vida...Los Fronterizos...hicimos alegrar la vida de los Provincianos...junto a Los Chalchalers (Convengamos...que Los Fronte éramos \*mejores\* (chiste)...El Negrito López era genial con su voz de coya que estremecía...Moreno tenía un bajo único...y el Tano Madeo, Tenor de Iglesia...increíble...A mí me gustaba acomodar todo con alguna segunda/tercera...Bueno...por favor...el que pueda...venga!!! Gracias!!! Si podés Ir,...me darás mucha Alegría!!! Sí?

Bueno amigo mío...es una breve síntesis...pero...tal vez... lo más importante de mi carrera!!! Espero te sirva...Abrazote". César.

Se rescatan algunos diálogos por internet para compartirlos



César Isella junto al Papa Francisco en El Vaticano.

con nuestros lectores: Mi estimado Eduardo: Regresé de cantar en Galicia y Portugal...bellísimo viaje...Luego nos fuimos a Santiago del Estero...a cagarlos de calor y aquí andamos... siempre soñando sueños!!! Te quería saludar...extrañando nuestra amorosa aldea...siempre Salta....siempre.....!!! Abrazos amigo...César.

César Isella le cantó al Papa Francisco en su residencia en El Vaticano.

Gran Eduardo...

Me parece lógico lo que decís...Creo que no hay problema de que sumes otras líneas...escritas por mí y relacionadas a mi existencia artística. Te envío un abrazote...y gracias por tu paciencia e invitación a este breve escrito. César.

Estimado...

Con el tema de las Vacaciones de Invierno de mis nietos en la escuela...y por un Viaje de

mi Hijo Fer...a España con su mujer...nos dejan a los Dos Demonios \*Que nos ha dado Dios\*!!!

Así que te ruego un poquito de paciencia, si hay tiempo...Decime hasta cuando la posible espera... Abrazos.

César querido: Atienda las tareas esenciales de la sangre y dibuje en sus nietos buenos recuerdos para que los lleven por siempre.

En cuanto a lo pedido, toma tu tiempo, cuando puedas, porque ese trabajo se debe hacer con alegría recuperando del ayer los sabrosos frutos que guarda la memoria. Que aparezca toda la magia y doña Ulda con su guitarra.

Desde la infancia hasta el hoy rescatando los momentos más emotivos. Siempre estaré esperando tu bello escrito y tu recuerdo. Cordialmente, Eduardo Ceballos.

# FERREMUNDO S.R.L.

Ferretería - Electricidad - Cerraduras

ferreteriaferremundo@gmail.com

20 de Febrero 10 (4400) Salta - Tel. 0387 - 4212629

# DÍA DE LA TRADICIÓN EN GAUCHOS DE GÜEMES

El pasado 10 de noviembre nuestro director fue invitado a festejar el 'Día de la Tradición', el cumpleaños N°72 de la Agrupación madre de todos los Fortines Gauchos de la Provincia y a despedir el año en la nueva sede de la Agrupación Tradicionalista de Salta Gauchos de Güemes.

El predio que tiene varias hectáreas junto a la autopista Circunvalación Oeste, estaba debidamente preparado para recibir a tantos comensales que se acercaron para compartir esta cena. Con el césped bien cortado se armaron las playas de estacionamiento para los vehículos que llegaban. Luego de exhibir las tarjetas de invitación, los invitados eran recibidos por miembros del Fortín Martina Silva de Gurruchaga, que tiene como Presidente a la Señora Martina Sánchez y como Vicepresidente a la Señora Eufracina Torres, agrupación gaucha femenina con la impecable ropa de la gente criolla, quienes daban la ubicación que les correspondía. Luego de los protocolares saludos, se empezó a servir el menú que se inició con las clásicas empanadas de Salta y luego un sabroso asado con ensaladas; el postre también salteño, ya que se ofrecía quesillo con miel de caña.

En la sobremesa se convocó al Presidente de la Agrupación Tradicionalista de Salta Gauchos de Güemes, el señor Francisco Aráoz, para que saludara a los presentes, quien además, convocó al gaucho Oropeza para agradecerle todo el trabajo de difusión que realiza por la patria de la gente gaucha de Salta. Este gaucho salteño, perteneciente al Ejército Argentino, tomó la palabra para dejar este mensaje: "Como descendiente de los Gauchos Oropeza cumplí la misión encomendada de mi padre, pasaron tantos años y lo logré gracias gaucho Héctor Chaves Madrigal y Gaucho Eduardo Vidal Barboza que con ellos hicimos los primeros pasos y hemos recorrido miles de kilómetros en actos, desfiles por todo el



Rubén Pérez, autor del tema musical 'Mi Taleñita' con Eduardo Ceballos.

país con la Bandera de los Andes para finalizar en la Agrupación Tradicionalista Gaucho de Güemes. También agradecer a la Agrupación de Residentes Salteños, a su Presidente el Gaucho Antonio Carrizo y al Consejo Federal de Folklore de Argentina al Director General Profesor Don José de Guardia de Ponté a quienes representé en los 72 Aniversario de ATSGG y gracias a su Presidente Don Francisco Aráoz por su excelente atención y también a María, a mis hermanos Antonia, Abel y al Gaucho Carlos Acuña y su Señora. Por todo ello digo Dios Patria y Tradición". Acto seguido, el señor Oropeza, hizo

## INSTITUTO PERRI



### INSTRUMENTAL

Accesorios p/uso enfermos - Insumos e implantes de cirugía  
Muebles p/Podología y Cosmetología



### CIRUGÍA - ORTOPEDIA - PODOLOGÍA



entrega de la réplica de la Bandera de los Andes, para que la Agrupación Tradicionalista de Salta Gauchos de Güemes sea la depositaria de este emblema nacional. Los presentes aprobaron con sus aplausos el momento.

Luego el Grupo de Música y Amigos, le entregó una placa para el escritor y poeta Eduardo Ceballos, en reconocimiento a su trayectoria durante 25 años con la Revista "La Gauchita". La entrega la hicieron en nombre del Grupo de Música y Amigos, el empresario Carlos Ceballos y el doctor Carlos Echazú. Cuando se concluyó con el acto cultural y celebratorio, empezó a mostrarse en el escenario un abanico de artistas interpretando música popular argentina y una de esas agrupaciones invitó al autor de 'Mi Taleñita', Rubén Pérez, para que interprete un tema con ellos. La euforia fue creciendo y el baile. Centenares de parejas de baile, con su ropa gaucha, mostraban su destreza en la danza. Una noche de



Plaqueta entregada esa noche de gauchos.

amistad y afectos, que multiplica alegrías para la vida. Una fiesta criolla que se disfrutó intensamente.

## LOS 25 AÑOS DE REVISTA "LA GAUCHITA"



El viernes 23 de noviembre se presentó en la sede del Club de Leones, de calle Manuela G. de Todd N° 678, el libro 'Los 25 Años de Revista La Gauchita' con la presencia de un nutrido grupo de amigos. La profesora Viviana Cristina Ceballos fue la maestra de ceremonias, quien invitó a la Secretaria del Club de Leones de Salta señorita Claudia Díaz, como anfitriona a dar la bienvenida; también hubo un mensaje de la Fundación César Egido Serrano de España, que designó a Eduardo Ceballos, 'Embajador de la Palabra'; la poetisa Estrella Valencia con un poema a La Gauchita; el concejal Angel Causarano con emotivo mensaje; palabras de Yola García, en representación de los columnistas de la revista; un humano discurso de Rodolfo Aredes; palabras del autor y el cierre espectacular del Muñeco Pepito. Luego de eso el regalo de una Saramama obra del artista René Fabián.

Colaboraron para que esta fiesta tenga brillo 'Gaseosas Talca', con una generosa degustación; la 'Empresa Ale Hnos.' aportó riquísimas empanadas salteñas; 'Cerveza Salta' con su generosa entrega; Editorial Milor, donde se imprime 'La Gauchita', nos obsequió las invitaciones y los afiches para este acontecimiento. De este modo nace un nuevo libro en Salta, que testimonia la permanencia de un modesto medio de difusión, que difunde las cosas de Salta. Gracias por acompañarnos.



# R

## RINCONES

Trend & Art

- ◆ Muebles de diseño modernos y de estilo
- ◆ Decoración e iluminación
- ◆ Arquitectura y construcción
- ◆ Diseño de Interiores
- ◆ Domótica
- ◆ Paisajismo

### RINCONES

#### MUEBLES DE ESTILO

#### NOVEDADES




**Horario:**  
**De lunes a viernes**  
**de 9 a 13 horas –**  
**de 17 a 21 horas**  
**Sábados: de 9 a 13 hs.**  
**Domingo: de 17 a 21 hs.**

**20 de Febrero 846**  
 (entre Alsina y Necochea)  
 3874639261 - 3875209739



# JABONERO DE LA CHINA – KOEIEUTERÍA PANICULATA LAXM



por Yola García  
yolaestelagarcia@hotmail.com

Su nombre común o vulgar es Farolillos, Sapindo de China.

Familia: Sapindaceae.

Origen: China, Japón, Corea, este de Asia.

El nombre de esta especie está dedicado al naturalista alemán del Siglo XVIII, Koelreuter, mientras que panículas procede del latín y hace referencia a sus flores dispuestas en panículas que es un tipo de inflorescencia con racimos que van disminuyendo su tamaño.

Es un árbol caduco que crece hasta 7 y 12 metros de altura, con una corona amplia y en forma de cúpula, su crecimiento es algo lento. También ofrece las ventajas de ser resistente a las sequías, al frío, al calor, a los vientos fuertes y a la polución. Es una especie de baja longevidad.

Las hojas son pinnadas de 15/40 cm de largo con 7/5 folíolos de 3/8 cm de longitud.

Sus flores son de color amarillo, con cuatro pétalos, que se colorean de amarillo hacia fines del verano y principios de otoño, seguida de farolillos, manteniéndose en el árbol hasta cierto tiempo después de perdido el follaje.



Las flores se emplean para obtener tintes y por sus propiedades medicinales.

El fruto es una cápsula de 3/6 cm de largo y 2/4 cm verde que toma a anaranjado rosado a maduración del otoño, contiene varias semillas redondas de color marrón oscuro a negro, de 5 a 8 mm de diámetro.

De las semillas “¡Jabón!”.

La Koebutería panniculata recibe el nombre de jabonero de la China por la Saponina que contiene toda la planta, pero en especial las semillas.

Cada día, todos utilizamos el jabón para las manos ya que la semilla de esta planta produce espuma limpiadora. Ésta sustancia (saponina) se produce para

la fabricación de jabones, y de los extintores de incendios. El jabonero de la China, suele cultivarse en jardines pequeños, o como ornamento en alineaciones de calles con aceras no muy anchas, en regiones templadas de todo el mundo donde lucen la belleza de sus flores, hojas, y vainas de semillas, además de ofrecer una buena sombra.

Enfermedades: La falta de sol, y alguna enfermedad por exceso de agua en el suelo provocan el debilitamiento de la planta y la muerte prematura.

Plagas: Carece de plagas conocidas y que le afecten seriamente.

Multiplicación: Se multiplica por semillas, y esquejes.



# LA COCINA ECLÉCTICA

## RECETAS MÁGICAS DE JUANA MANUELA GORRITI

Las mágicas recetas de Juana Manuela Gorriti, pueden ser preparadas en Salta en el restaurante 'Lo de Juana Manuela-Cocina Ecléctica'. Para ello deberá solicitarla con la debida anticipación y detallando para cuantos comensales. El pedido debe ser realizado por teléfono, por internet o personalmente en 'Lo de Juana Manuela- Cocina Ecléctica', en Mitre 37, El Palacio Galerías, Local 1 y 2, frente a la Plaza 9 de julio, teléfono 0387 431 9142 o al E-mail: lodejuanamanuela@yahoo.com.ar



### PATO A LA LIMEÑA

Se deshuesa el pato, con cuidado de no deformarlo; se toman los menudos: hígado, molleja y corazón, se les cuece en el caldo del puchero; se les pica muy bien, junto con un pedazo de carne cocida también. Se pone a fundir y entibiar un trozo de mantequilla, se la bate hasta que dé es-



puma, se la mezclan cuatro huevos, pan rallado, leche, sal, pimienta, almendras y pasas de Málaga. Se incorpora todo esto con la carne picada, se le agregan aceitunas y se rellena el pato cosidiéndolo con algunas puntadas para impedir que el relleno se derrame, y se pone al horno, preparando para servirlo, una salsa, ya sea del jugo del tomate asado, pasado al tamiz, con perejil y maní molidos en el mortero, y condimentada con aceite y vinagre, sal y pimienta; o bien de perejil, ralladuras de pan tostado, natas, o buena leche, cuatro yemas de huevo cocidas y molidas, y el indispensable condimento de aceite, vinagre, sal y pimienta. Acomodado en la fuente en que ha de servirse, se vierte la salsa sobre el ave, y se deshace la costura que retiene el relleno.

*Josefina Bustamante de La Puente (Lima)*

### EL HALLAZGO DE ELENITA

Si exquisitas son las anteriores recetas ofrecidas al libro de mi tía, con igual o mayor razón, puedo decir que, lo es el postre cuya receta he robado del bolsillo de mi hermano, que, contentísimo, la llevaba de obsequio al cocinero del Tigre-Hotel, obtenida de no sé qué gourmet vienés, y traducida del alemán. De la traducción de mi hermano, estilo algo extraño para un libro de cocina, hice yo otra, rebajando lo inflado de la frase, en favor de la cla-

ridad, tan necesaria en esta clase de documentos. Ahí va; y si aquellos que gusten ese delicioso bocado, no me lo agradecen, serán unos ingratos. Con media libra de flor de harina se hace un montón y un hueco al centro, en el que se echa un vaso de vino tinto bueno, ya sea de Borgoña, o priorato, tres yemas de huevo, el azúcar necesaria a endulzar moderadamente la pasta, y una tacita de mantequilla fresca derretida. Se amasa esta pasta batiéndola con las manos, que se untaran en harina para que la pasta no se pegue. Cuando ésta quede unida y suave, se la extiende con el palote hasta que haya quedado muy delgada, y se la corta en ruedas del tamaño del plato en que haya de hacerse el relleno. Fácilmente pueden cortarse, volviéndose el plato sobre la masa y cortándola en torno con la punta de un cuchillo. Se unta el fondo y los bordes del plato con mantequilla, y untadas también las ruedas de masa, se acomodan tres, unas sobre otras, en el fondo del plato, y se les echa encima el relleno, compuesto fuera de la lumbre, con almibar de punto alto, vino tinto de Borgoña, canela y clavo pulverizados, almendras, pasas, nueces, piñones y ajonjolí tostado. Acomodado este relleno se clavetea todavía con pasas y almendras, rajitas de acitrón, y se cubre con



otras tres hojas de la masa, no tan delgadas como las del fondo. Se mojan en torno los bordes para pegar ambas masas, y se las repulga. De la misma pasta se forma, redondeándolo y estirándolo entre las manos, un cordón, con el que se hace dibujos de relieve sobre la superficie, y untándola con una plumada de mantequilla, se entra al horno. Ya cocido y todavía caliente, se le echa un polvo de azúcar.

*Elenita Verduga (Buenos Aires)*

# CÓNSUL DE PARAGUAY EN SALTA RECIENTEMENTE FALLECIDO



**Excelencia en  
Diagnóstico  
por Imagen**

**Por  
4  
Salud**

**Servicio de Resonancia Magnética de Campo Alto 1,5 t.  
de última generación, único en el norte**

- ⊕ **Radiografía Digital**
- ⊕ **Mamografía Digital**
- ⊕ **Densitometría Ósea**
- ⊕ **Ecografías en Gral. 3D - 4D**
- ⊕ **Doppler Color**

**Obras Sociales**  
**Atención y guardias permanentes**

Santa Fe 270 - Salta Capital  
Tel.: (0387) 4217342 - 4312124  
E-mail: pormassalud@yahoo.com.ar

Carlos Scavone Godoy, el cónsul de Paraguay en Salta, falleció el 20 de octubre de 2018 en Paraguay. Se desempeñó junto a la cónsul adjunta Delia Ocampos. Este año, el país vecino volvía a contar con representación consular en Salta luego de 18 años. "Estoy contento de que se haya abierto de nuevo el consulado en Salta, para que a este hermanamiento que tenemos lo profundicemos con relaciones diplomáticas y un trabajo diario de integración, como lo venimos haciendo" manifestó el Vicegobernador Miguel Isa y llamó a "que no se detenga nunca este rumbo integrador".

Poco duró la alegría de su presencia y su gestión en Salta, que las semillas arrojadas en su camino, germinen y prosperen en árboles de amistad. La Gauchita y el Trío Azul lo recordarán siempre, ya que acompañó a nuestras páginas y a la presentación del libro 'Trío Azul - Una historia que canta'.



## LEYENDA DEL KARI KARI (BOLIVIA)



Por Felipe 'Lippe' Mendoza  
Lippemendoza@gmail.com

Este ser misterioso es muy conocido en el occidente boliviano y su terrible historia es popular también en Perú y Chile. El Kari Kari o Kadi shidi (el que corta) es un ente que corta pequeñas heridas en sus víctimas para extraerle la grasa o el cebo y de este modo enfermarlo fatalmente. Con el pasar de las noches su víctima se debilita y muere. Al parecer su leyenda se remonta a la época de las colonias donde la imagen de los sacerdotes jesuitas era visto con desconfianza y sus actividades con miedo. El Kari Kari extrae la grasa de sus víctimas para enfermarlas y debilitarlas hasta que la muerte llega inevitablemente. Cuando esto sucede, el Kari Kari es recompensado con monedas de plata por cientos. Cuando una persona siente su presencia cerca debe expulsarlo retándolo fuerte y diciendo: - vete Kari Kari.- nada lo asusta más que verse descubierto.

Una persona herida por este nefasto ser siente algunos malestares que se pueden notar en los siguientes síntomas: falta de hambre, fiebre en abundancia y vómitos. El enfermo que fue víctima de



sus cortes debe buscar ayuda de un Chamán que le preparará unas pociones con medicina natural porque el médico profesional confunde los síntomas con un resfrío fuerte. El ente malicioso elige a los borrachos e indigentes como víctimas. Suele dejar

marcas visibles de sus cortes en la espalda a la altura del pulmón. Se aparece acechando a sus víctimas mientras duermen profundamente justo antes de hacerle el corte. Cuidado con el Kari Kari, no te vaya a cortar mientras duermes.

Talleres Lippe que se dictan todos los sábados de 10.30 a 12.30 horas, en el Museo Arias Rengel de calle La Florida N° 20, donde asisten niños, jóvenes y adultos, para aprender a dibujar historietas.





Por Ramón Héctor Romero  
Romerohector13@hotmail.com

# LOS BOGAS

Con tantos años de oficio me tocó atender a varios abogados, jóvenes y viejos, de toda "laya", bien surtiditos.

Siempre contaban temas de sus laburos, claro, sin dar nombres, uno decía que un día, lo visitaron en su estudio, eran dos personajes de acento extranjero, le dijeron: mire doctor, nosotros somos narcos, y andamos con "la blanca", siempre caminamos al "filo de la navaja", lo elegimos a usted por comentarios de buen abogado, sacaron un fajo con "muchos" dólares, son tantos si usted acepta el "arreglo" que es por un año, quizás nunca lo molestemos, pero si algún día lo necesitamos, tiene que vernos urgente donde estamos "encanados", ante la presión del momento, aceptó, uno de ellos sacó un "chumbo" de la cintura y lo puso sobre el escritorio, entonces le dijo, esto va en serio no nos falle, se despidieron con un apretón de manos.

El boga quedó helado, se sentó, y cerró los ojos pensando cuanta guita me cayó del cielo...

Estando recién casado le faltaban tantas cosas en casa, todavía no estaba "armado", la contraparte, nunca le había tocado un caso así de "pesado", pero está para defender a quien se lo pida, recordó el chumbo sobre el escritorio y se dijo, estas son "palabras mayores", esto no es joda, pero me viene muy bien...

Pasó el año, cayeron de nuevo, el mismo trato, otra buena cantidad de dólares, pasó otro año y nunca aparecieron, la sacó "barata".

Otro boga me contaba que lo visitaron gente de otros países, estos eran carteristas y descuidistas, dentro de esta rama están los ordinarios, vulgares, hacen un "cuero", (monedero o billetera), al medio día se van a morfar y chupar, el vino los hace "aflojar" la lengua, y dicen lo que no deben decir, siempre reunidos con otros colegas, de la misma calaña, cuando los agarra la "cana", los hacen "cantar" donde están los otros, y viene la redada, como son penas leves, lo toman como una contravención, pero cuando los quieren



"joder" la cana les "planta algo", y la pena es más "pesada", para ellos el lugar ideal es el mercado, por adentro y por fuera, "junan" al punto donde tiene la guita, trabajan solos o con otros, en un segundo un pequeño golpe a la víctima, de ahí van a algún lugar para deshacerse de los monederos, los tiran a los basureros, también utilizan las iglesias, van se sientan en bancas solitarias, sacan la guita, a la billetera la posan en el piso, le pegan una patadita y viaja varios metros, entonces ellos quedan limpios, luego se persignan y salen "purificados".

Siempre andan con un diario o una carpeta, que le sirve para tapar cuando andan laburando.

Los otros, los inteligentes trabajan en equipo, son gente de otros países, que hacen su "fiesta" para las fiestas, Carnaval en los corsos, y para el Milagro, donde hay amontonamiento es lo ideal.

Salen a la calle, el "capo" va adelante, lo siguen los otros por las dos veredas a cierta distancia, el hace señas, como rascarse la cabeza, la oreja, saca el pañuelo o mira la hora, todo tiene un significado, cuando hay peligro, ellos lo junan a los "canas", se meten en medio de grupos de turistas y ahí hacen el "bollo".

Cuando llega la oración dejan de "laburar", se van a una calle, en una de las cuatro esquinas está una mina con un bolso en el brazo, ella

es de la "banda", esperan un amontonamiento, le tiran la guita dentro del bolso.

Al otro día la mina cambia los pesos por dólares y los gira a su país, todos quedan "limpitos".

Los finos son tipos elegantes, bien vestidos de buena labia, junan a un "punto" por el bulto que le hacen los bolsillos, saben donde tiene la billetera, se arriman con algún ardid, y "ejercitan" sus suaves y finos deditos. Como descuidistas "trabajan" en restaurantes, confiterías, ómnibus, aeropuertos, las personas por costumbre, en la confitería se quita el saco o tapado, las damas cuelgan las carteras en los respaldos de las sillas, estos "bichos" trabajan en pareja, junan la "calidad" de las personas por sus pilchas, ven las manos con buenos relojes, anillos o pulseras, y ahí van...., uno por un lado de la mesa llamando la atención, distraendo, el otro con un saco o campera en la mano, con un audaz golpe de segundos, le sacan la cartera y la tapan con el saco, y ¡a disfrutar del botín!

Estos tipos también trabajan en las iglesias, especialmente cuando hay grandes casorios, siempre aparecen bien vestidos, como un invitado más, cuando salen los novios viene la tirada de arroz, los abrazos, ellos aprovechan para "felicitarlo", siempre hacen algún "cuero", ¡alguien llorará después...!

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

**1 de diciembre de 1786:** Nació en Salta Juan Antonio Fernández, hijo de Juan Antonio Fernández, también salteño y de doña Amelia González Hoyos, hermana de la esposa del general Juan Antonio Álvarez de Arenales. Estudió sus primeras letras y latinidad en Salta con el educador español José L. Cabezón. Luego pasó al Seminario de San Cristóbal en La Plata, donde estudió filosofía y teología, luego en la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, en la cual se graduó de San Fernando de Lima, terminando sus estudios y recibiendo su título de Bachiller en Medicina en el año 1811. Viajó a Europa, a España, para perfeccionar sus estudios. Regresó como médico en la expedición enviada al Río de la Plata al mando del General Vigodet. En Montevideo comenzó su carrera como médico. Entre 1814 y 1815 como cirujano del ejército. Fue designado secretario del Instituto Médico Militar y Catedrático de Instituciones Médicas. Prefecto del departamento de Medicina en la Universidad de Buenos Aires fundada el 9 de agosto de 1821. En 1822 al crearse la Academia de Medicina de Buenos Aires formó parte del grupo de los 15 miembros primeros de la flamante Corporación. Rivadavia lo destinó Catedrático de Patología y clínica médica, juntamente con el cargo de facultativo del Hospital de Mujeres. Asumió Rosas la gobernación de Buenos Aires y Fernández se radicó en Montevideo durante 17 años donde ejerció la profesión y atendió epidemias y acciones guerreras. A la caída de Rosas

regresó a Buenos Aires. Retomó sus tareas en la Universidad de Buenos Aires como profesor de Clínica Médica primero y más tarde como presidente de la Facultad de Medicina. Trabajó hasta fines de 1854. Falleció el 24 de setiembre de 1855.

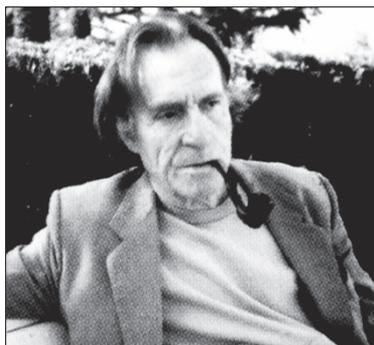
**1 de diciembre de 1843:** Nació en Salta don Guillermo Aráoz, quien exploró las costas de los ríos Salado y Bermejo. Publicó trabajos sobre los resultados de sus estudios. Murió en Buenos Aires, el 7 de abril de 1914. (Profesora Olga Chiericotti)

**1 de diciembre de 1910:** El Poder Ejecutivo de la Provincia de Salta promulgó la Ley N° 310 que dispone la creación de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Salta. (Profesora Olga Chiericotti)

**2 de diciembre de 1831:** Se firmó en Salta un tratado limítrofe entre Salta, representada por Francisco de Gurruchaga y el general Juan Facundo Quiroga, en Tucumán a través del cual Quiroga se compromete a no invadir la provincia de Salta.

**3 de diciembre de 1929:** Se fundó la Asociación Odontológica de Salta. Por iniciativa de los doctores Lériida, Outes, José Vicente Solá, Ovejero Grande y muchos más.

**3 de diciembre de 1931:**



Nació en Salta, el poeta Walter Adet. Publicó en libro: "En el sendero gris", "Antología de la poesía tucumana", "César Vallejo", "El aire que anochece", "El memorial de Jonás", "El escudo de Dios", "La Casa donde soy", otros. Recopiló en una obra a escritores y poetas de Salta, bajo el título de: "Cuatro siglos de literatura Salteña".

**3 de diciembre de 1980:**



Murió el poeta Jaime Dávalos. Reconocido y valorado por todo el país. Gran aporte realizó al cancionero popular argentino.

**4 de diciembre de 1831:** Murió en Moraya, Bolivia, exiliado, el general Juan Antonio Álvarez de Arenales. (Profesora Olga Chiericotti)

**4 de diciembre de 1933:** Nació en Salta, Luis Eugenio Voyer. La primaria la realizó en la Escuela J. J. de Urquiza, el secundario en el Colegio Nacional de Salta y en 1960 se recibió de médico en la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Miembro de entidades científicas argentinas y extranjeras. Autor de publicaciones científicas en Argentina y en el extranjero. Becado y premiado por sus estudios. Reside en Capital Federal.

**4 de diciembre de 1957:** Don Guillermo Uriburu Roca y doña Leonor de Anchorena,

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

donaron al Museo de Salta, la espada y otros efectos que le pertenecieron al Brigadier General don Juan Antonio Álvarez de Arenales.

**5 de diciembre de 1891:** Se creó el departamento de La Candelaria, en la provincia de Salta, designándose a la Villa del Tala, como capital departamental.

**5 de diciembre de 1893:** Por Decreto N° 455-198, se creó el Municipio de El Tala, posteriormente reafirmado por ley N° 50/39.

**5 de diciembre de 1942:**



Nació en Salta, el poeta Jorge Díaz Bavio. Publicó en libro: "El insomnio y las vísperas", "Palabra por palabra", "El Beto", "El árbol de navidad" y otras obras. Ejerció el periodismo en radio y televisión. Logró importantes premios literarios. Se sumó como autor de canciones y logró premios y reconocimientos a nivel nacional.

**6 de diciembre de 1782:** Nació en San Carlos (Salta), Jacinto del Carrillo. En 1810 colaboró con el teniente Martín Miguel de Güemes. Integró el escuadrón "Decididos de Salta", creado por el General Belgrano. Fue teniente del 2° escuadrón del Valle de Cachi. En 1820 fue promovido por el General Güemes, al grado de capitán. Falleció el 16 de

agosto de 1821.

**6 de diciembre de 1815:** Murió en Charcas don Ramón García de León y Pizarro, fundador de San Ramón de la Nueva Orán. Entre otros cargos desempeñó el de Gobernador Intendente de Salta del Tucumán y el de Presidente de la Real Audiencia de Charcas. Nació en Orán, África. (Profesora Olga Chiericotti)

**6 de diciembre de 1901:** Nació el reverendo padre Arsenio Seage (sacerdote don Bosco). Estrechamente vinculado a la cultura salteña. Durante el arzobispado de monseñor Tavella, fue el ejecutor de los planes culturales del arzobispo, especialmente en la creación del Instituto de Humanidades, la primera Casa de Estudios Universitarios de Salta. Es autor de una biografía de monseñor Tavella.

**6 de diciembre de 1945:** Se hizo cargo del gobierno de la provincia de Salta, el Interventor Federal, coronel Ángel W. Escalada.

**7 de diciembre de 1766:** Nació en Salta, Francisco de Gurruchaga, otros historiadores dicen que nació el 6 de diciembre. Estudió en el colegio de Nobles de Madrid, España. Después se graduó en jurisprudencia en la Universidad de Granada, España. Cuando Inglaterra declaró la guerra a España, se alistó en las filas de la madre patria. Se embarcó como oficial ayudante del Capitán de Navío don Baltasar Hidalgo de Cisneros, en la gigantesca nave insignia Santísima Trinidad. Luchó en Trafalgar, conquistando el grado de teniente de fragata. Al apresar las fuerzas de Napoleón al rey de España Fernando



VII, abandonó la lucha para gestar la emancipación de América junto con José de Moldes y Juan Martín de Pueyrredón. Fugaron y embarcaron en Cádiz, llegando a Buenos Aires el 7 de enero de 1809. Precursor de la independencia argentina. Al estallar la revolución de 1810, fue elegido como diputado de Salta, ante la Junta Provisional de Buenos Aires. Promotor de las dos primeras escuadrillas de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Esta le encomendó la creación de una escuadrilla naval. La armó con propio peculio y la integró con las naves Invencible, 25 de mayo y América. La puso al mando de Azopardo y sucumbió en San Nicolás de los Arroyos en 1811 (2 de marzo de 1811). Armó una segunda escuadra con 7 unidades y también con sus peculios. Colaboró con Güemes y con Belgrano con dinero, uniformes, víveres. Murió octogenario de Salta, el 20 de diciembre de 1846, pobre. Su sepelio fue costado por sus amigos y sus restos sepultados en la Iglesia de San Francisco.

**7 de diciembre de 1816:** El Cabildo de Salta, bajo la presidencia del gobernador, juró acatamiento al Acta de la Independencia del 9 de Julio de 1816.

**7 de diciembre de 1932:** Nació Martín Adolfo Borelli.

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

Agricultor y ganadero. Presidente del Centro Nativo Cultural de Cachi El Chiguanco. Presidente del Colegio de Jueces de Paz de la Provincia. Juez de Paz de Cachi. Como literato logró importantes premios y publicó cinco libros. Se destacan: Tiempo y silencio, Poemas y Mirando la tierra.

**8 de diciembre de 1792:** Falleció Francisco Gabino Arias Rengel y Acevedo. Había nacido en Salta el 9 de octubre de 1732. Era hijo del general José Arias Rengel y Heredia.

**8 de diciembre de 1837:** Falleció en Córdoba, Juan Andrés Aguirre. Nacido en Salta a mediados del siglo XVIII. Abogado, doctorado en teología. Recibió el título correlativo

de la Real Audiencia de Charcas. Integró la Junta Provincial de Gobierno de Buenos Aires en junio de 1811.

**8 de diciembre de 1841:** Murió en La Paz (Bolivia), Eusebio Martínez de Mollinedo. Nació en Salta en 1794. Se incorporó a las fuerzas patriotas del Ejército del Norte al mando del general Belgrano. Integró las huestes defensivas de la Frontera Norte, comandadas por el general Martín Güemes. Acompañó a Güemes en la campaña contra Bernabé Aráoz. Asistió al Héroe en sus últimos momentos el 17 de junio de 1821, luego continuó a las órdenes del general Arenales. Además de militar fue hombre de gran cultura.

**8 de diciembre de 1843:** Nació en Salta, Delfín Leguizamón. A los 21 años fue elegido diputado provincial. El 10 de Octubre de 1867 actuó contra Felipe Varela junto a un grupo de milicianos reclutados en los valles, quienes lo derrotaron poniendo a la fuga al invasor, quien se debió refugiar en Chile. Fue gobernador interino desde el 23 de abril hasta el 13 de junio de 1869. Fue elegido gobernador de la provincia desde el 13 de junio de 1871 hasta el 13 de junio de 1873, resultando ser el gobernador más joven de la historia de Salta. Nuevamente fue elegido gobernador, asumió desde el 1º de mayo de 1893 hasta el 20 de febrero de 1896.



# LIMPIO. COLOCO. INSTALO. SELLÓ. USO.

## Entre todos le ganamos al mosquito.

El mosquito que transmite estas enfermedades se reproduce donde se acumula agua. **Ante la aparición de fiebre, dolor de cabeza o en las articulaciones, acercate al hospital o centro de salud más cercano y no te automediques.**

Sin criaderos, no hay mosquito.

**Sin mosquito no hay Dengue, Zika ni Chikungunya**

salta.gov.ar



GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA.  
Entre todos.

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

Fue elegido senador nacional desde 1897 hasta 1903. Falleció el 20 de abril de 1917.

**8 de diciembre de 1895:**



Nació en Salta, Guillermo Juan Velarde Mors, conocido popularmente como Pajarito Velarde. Por su casa de Pueyrredón 106, casi esquina España, pasaron grandes artistas como Los Fronterizos, Los Cantores del Alba, Atahualpa Yupanqui, Eduardo Falú. Esa casa se ha convertido en Museo, pues guarda recuerdos de una época de gloria de la cultura argentina. Hasta el mismo Carlos Gardel ha dejado testimonios en ese lugar. Diario El Tribuno de Salta, es celoso guardián de ese Museo.

**9 de diciembre de 1864:**

Fue creado por decreto el Colegio Nacional de Salta, bajo la presidencia del general Bartolomé Mitre.

**9 de diciembre de 1927:**

Murió en Buenos Aires, el doctor Luis Güemes, quien se doctoró en medicina en las universidades de Viena, París y Buenos Aires. Fue nieto del general Martín Miguel de Güe-

mes. (Profesora Olga Chiericotti)

**9 de diciembre de 1963:**

Canal 11 de Salta, logró la concesión de línea para iniciar su transmisión.

**10 de diciembre de 1797:**

Murió en Campo Quijano, Salta, don Juan Adrián Fernández Cornejo. Dio origen a la industria azucarera argentina al instalar el ingenio que actualmente funciona en Campo Santo. Obtuvo permiso del Rey de España para demostrar la navegabilidad del Bermejo realizando dos expediciones en 1780 y en 1790, llegando en esta última hasta el Río Paraguay. (Profesora Olga Chiericotti)

**10 de diciembre de 1942:**

Fue declarada, Monumento Histórico por decreto N° 137.845, la Iglesia de San Carlos, provincia de Salta. En 1792 fue enterrado allí su primer cura vicario, don Francisco de Aramburu y en 1831 doña Josefa de Frías, a quien expresa el libro de defunciones, no se le exigió ningún derecho para dar cumplimiento a tan piadoso acto, por haber donado dicha dama los terrenos en que se asentó la iglesia.

**10 de diciembre de 1942:**

Fue declarada Monumento Histórico por decreto N° 137.845, la Iglesia de Molinos. Allí se encuentra la momia del general Nicolás Severo de Isasmendi Echalar, fallecido en Molinos en 1837.

**10 de diciembre de 1945:**



Fue declarada, Monumento Histórico por Decreto N° 30.839, la iglesia de Cachi. Su antigüedad se remonta a mediados del siglo XVIII, y tuvo su origen en los terrenos de la hacienda de Cachi, de don Felipe J. de Aramburu. En esta iglesia se llevan libros desde 1792. A 147 km. de Salta.

**10 de diciembre de 1945:**

Fueron declaradas Monumento Históricas por decreto N° 30.833, las Ruinas de Incahuasi. Están en el departamento de Rosario de Lerma, 2860 metros sobre el nivel del mar en Potreritos de Uriburu, entre las Quebradas de Incahuasi y del Toro, junto al arroyo Incamayo. Los investigadores expresan que se trata de los restos de una antigua fortaleza incásica, que servía para mantener los dominios sobre las tribus diaguitas, atacamas, humahuacas, chiriguano o lules y que fue construida en tiempos del Inca Yupanqui o de Huaina Capac en el siglo XV.

**10 de diciembre de 1983:**

Asumió como gobernador de



COMIDAS Y POSTRES  
REGIONALES



EMPANADAS

"La Criollita"

Empanadas de: Carne - Queso - Pollo

TAMALES - HUMITAS - LOCRO

Estofado de Cabrito - Mondongo c/pata y mote

Zuviría 306 - Tel.: (0387) 431-7342 - Salta

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

Salta, don Roberto Romero. Fue martillero, periodista, empresario, estadista, político. El 10 de octubre de 1986, se firmó en su gestión y en Salta, la declaración de Integración del Norte Grande Argentino, constituido por las provincias de Catamarca, Chaco, Corrientes, Formosa, Jujuy, Misiones, Salta, Santiago del Estero y Tucumán. Doce años después asume su hijo Juan Carlos, la gobernación de Salta.

**10 de diciembre de 1987:** Asumió como gobernador de Salta, el Contador Público Nacional, Hernán Hipólito Cornejo.

**10 de diciembre de 1991:** Asumió como gobernador de Salta, el capitán de Navío (RE), Roberto Augusto Ulloa, quien fue reemplazado por el doctor Juan Carlos Romero, el 10 de diciembre de 1995.

**11 de diciembre de 1787:**



Nació en Salta, María Magdalena Dámata Güemes de Tejada, conocida como Macacha. Apoyo y guía de su hermano. Güemes depositó en su hermana toda su confianza. Otros historiadores afirman que nació

el 12 de diciembre y que falleció el 7 de junio de 1866.

**El 11 de diciembre de 1815:** La Asamblea Electoral de Salta, reunida en la Sala Capitular, designó diputados al Congreso de Tucumán al Coronel José de Moldes y a los doctores Mariano Boedo y José Ignacio Gorriti. (Profesora Olga Chiericotti)

**11 de diciembre de 1862:** La representación general de la provincia, presidida por don Segundo Díaz de Bedoya, sancionó la ley de fundación de colonia Rivadavia, en la provincia de Salta.

**12 de diciembre de 1854:** Nació en Salta, Pedro José Frías. Sobrino del teniente general Eustoquio Frías, quien lo hizo ingresar a la facultad de medicina de Buenos Aires donde se recibió de médico. Fue diputado provincial, ministro de gobierno y gobernador de Salta desde el 3 de julio de 1890 hasta el 1º de mayo de 1893. También fue senador nacional. Murió en Salta el 13 de enero de 1909.

**12 de diciembre de 1965:** Se fundó en Metán, provincia de Salta, la Asociación de Básquetbol del Sur.

**12 de diciembre de 1980:** Se fundó en la ciudad de Salta, el Sanatorio Parque.

**13 de diciembre de 1767:** El gobernador Fernández Campero, de regreso a Salta procedente de Jujuy, se encontró en La Caldera con su teniente

de gobernador, Francisco de Toledo y Pimentel, quien luego de un enfrentamiento armado tomó prisionero al gobernador Fernández Campero y lo envió a la Audiencia de Charcas.

**13 de diciembre de 1930:** Se inauguró el ferrocarril que cubría el tramo: Embarcación-Yacuiba.

**14 de diciembre de 1899:** Murió en Río Blanco, Salta, el Coronel Juan N. Solá, quien prestó múltiples servicios a su patria. (Profesora Olga Chiericotti)

**14 de diciembre de 1929:** Nació en Tucumán, María Elvira C. de Martos. Se dedicó a la docencia. Publicó Súplica, en 1974. Figura en una antología de Orán.

**15 de diciembre de 1816:** Gauchos del ejército de Güemes, derrotaron a los realistas mandados por el coronel Juan Lóriga, en Quebrada del Toro, provincia de Salta.

**15 de diciembre de 1817:** El coronel Manuel Eduardo Arias, del ejército de Güemes, derrotó a los realistas mandado por el brigadier José Antonio de Olañeta, en Caluti, provincia de Salta.

**15 de diciembre de 1834:** Fue elegido gobernador de Salta, José Antonio Fernández Cornejo, ocupando el cargo por tercera vez, pero será depuesto por sus tendencias unitarias.

**15 de diciembre de 1891:** Nació en la ciudad de Salta don Miguel Solá en un hogar pleno de tradición. Era descendiente directo de quien fue, a mediados del siglo XVIII, gobernador del Tucumán, primero, y presidente de la Audiencia de Charcas, luego: don Juan Victorino Martínez de Tineo.

**Dr. Jorge A Navarro**

*Ortopedia y traumatología Infantil*  
Médico M. P. 2012

LOS FRESNOS 412

TEL: 0387 – 4398880 – Interno 268  
CP 4400 – SALTA - ARGENTINA

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE



Fue uno de los salteños que descollaron. En su juventud residió en Salta, donde llegó a ser director del diario "Nueva Época". Más tarde se radicó en Buenos Aires, donde realizó periodismo, estudios y publicación de trabajos sobre historia del arte. Trabajó 30 años en el diario La Prensa y colaboró en la revista "Caras y Caretas". Entre sus libros: "Historia del arte precolombino", (publicados en 1935 y 1936). "Arquitectura colonial de Salta", "Salta", "Miguel Otero", "Memoria de Güemes a Rosas" (1946); "Las milicias de Güemes" (1963); "Diccionario Biográfico de Salta" (1964). Fue uno de los fundadores del Instituto Güemesiano de Salta. Murió en Buenos Aires el 6 de octubre de 1979, próximo a cumplir 88 años.

**15 de diciembre de 1985:**



Se inició la obra para construir el Polideportivo Ciudad de Salta, DELMI, a cargo de la empresa Astori de Córdoba, que ganó la licitación. Se construyó en 160 días. Los integrantes del Comité Organizador Pro Estadio Ciudad de Salta (COPECS) trabajaron ad honorem para concretar esta empresa. El presidente del COPECS era el señor Tomás Ubaldino Mena, acompañado por reconocidos profesionales y empresarios de nuestro medio. El empuje del gobernador de la provincia don Roberto Romero, el COPECS y el apoyo de la comunidad a través de sus instituciones deportivas y empresarias que aportaron recursos han hecho posible esta realidad.

**16 de diciembre de 1820:**

Fue electo gobernador de Salta por el Cabildo, el doctor José Ignacio Gorriti. Este cargo fue delegado por Güemes, ya que él trabajaba por los ideales en pro de la emancipación americana, en coordinación con el accionar de San Martín.

**16 de diciembre de 1837:**

Murió en Molinos, Salta, don Nicolás Severo de Isasmendi, el último gobernador de la Intendencia de Salta del Tucumán, designado por autoridades dependientes de la península hispana. (Profesora Olga Chiericotti)

**17 de diciembre de 1816:**

Martín Miguel de Güemes y las autoridades civiles, militares

y eclesiásticas de Salta, juraron solemnemente la independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata. (Profesora Olga Chiericotti)

**17 de diciembre de 1829:**

Nació en Salta, Pedro Antonio Pardo. Médico, periodista, diputado provincial, diputado nacional ante el Congreso de Paraná, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Decano de la Facultad de Ciencias Médicas. Representante argentino en Austria, Hungría y Portugal. Falleció en Lisboa el 5 de febrero de 1889.

**17 de diciembre de 1930:**

Falleció en Peñaflores, Salta, el doctor Bernardo Frías, historiador, magistrado y catedrático salteño, quien fue el que enalteció la figura de Güemes. Fue autor de la "Historia del general Martín Güemes y de la Provincia de Salta o sea de la Independencia Argentina". Se lo llama el Descubridor de Güemes.

**18 de diciembre de 1850:**

Nació en Salta, don Virgilio Mariano Tedín. Se graduó de abogado en 1869. Se radicó en la misma ciudad de Buenos Aires, donde estudió. Realizó una brillante carrera en los estamentos de justicia. Su desempeño en la justicia, mereciendo la consideración de la ciudadanía. Falleció en la Capital Federal en junio de 1893.

**18 de diciembre de 1882:**

Nació en Filadelfia (E.E.U.U.), Ricardo Fontaine Maury. Llegó

*Casa María* HEBI-CUER

Venta de: Hebillas - Hilos - Apliques - Adhesivos - Abrojos - Broches - Remaches - Cepillos - Cueros - Cordones - Cierres - Cintas - Cromo - Clavos - Tachas - Tintas - Tacos - Goma - etc.

Sinónimo de calidad para el Marroquino y Zapatero

Florida 468 - Tel/Fax: 0387-4211541 - 4400 Salta

*“Conozca la historia de Salta a través de sus efemérides”*

Material extraído del libro de Eduardo Ceballos

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE



a nuestro país en 1906. Fue el Huaytiquina o Ramal C-14, trabajo que realizó con 1300 obreros y numerosos sacrificados profesionales, desde el año 1921, hasta 1948. Luego de 27 años de trabajo, se inauguró oficialmente la obra, el 20 de febrero de 1948. Tiene 571 kms, 1400 curvas, 3233 metros de túneles, 31 puentes de acero con 670 metros. Es una de las obras ferroviarias más espectaculares del mundo. Fueron declaradas por el Senado de la Nación Reserva Histórica y Monumento Nacional. Maury falleció en Córdoba el 31 de julio de 1950. Sus restos descansan al lado de la vía, en Campo Quijano.

**18 de diciembre de 1897:** Nació en Salta, José Vicente Solá. En Buenos Aires, se recibió de odontólogo. Fue presidente de la Cámara de Diputados. Importantes colabo-



raciones para diarios y revistas del País. (La Nación - La Prensa - El Hogar, etc.). Dedicado al estudio de la lengua, publicó: Gramática Castellana, Diccionario de la Regionalismos de Salta, Contribución del árabe a la formación de la lengua castellana. Curiosidades gramaticales. Murió en Salta, el 23 de noviembre de 1961.

**19 de diciembre de 1790:** Asumió el gobierno de Salta, el coronel de infantería Ramón García de León y Pizarro, quien gobernó hasta 1796, al término del cual, Güemes tenía 11 años de edad.

**19 de diciembre de 1953:** Nació en Cuzco, Perú, Katia Gibaja de Gallegos. Licenciada en Psicología. Docente en IEM de la Unsa. Profesora de Jardín de Infantes. Se desempeñó en el departamento de Psicología y Asistencia Escolar del Consejo General de Educa-

ción. Profesora de Quechua. Difusora de cultura Indo-Americana y conductora del programa Ecos de la patria Grande por Radio Nacional Salta. Fundadora de las Jornadas Pre-Colombinas que se realizan anualmente.

**19 de diciembre de 1989:** Falleció la dirigente salteña Ana María Giacosa. Fue directora del Museo Arias Rengel. Fue la referente más importante de Salta, del Partido Político que lideraba Abelardo Ramos a nivel nacional.

**19 de diciembre de 1994:** Asumió como rector de la Universidad Nacional de Salta, el Contador Público Nacional, Narciso Ramón Gallo.

**20 de diciembre de 1810:** Falleció el pintor y escultor Tomás Cabrera. Se afirma que nació en Salta 1740. Estudió en Chile artes plásticas. Hizo trabajos en la zona de Cuyo y en otros templos de San Juan. Sarmiento lo menciona en su libro: "Recuerdos de Provincia", en el que lo denomina "Miguel Ángel americano" y lo menciona como pintor salteño. Le pertenece la primera obra pictórica de carácter histórico. En el Museo Histórico Nacional de Buenos Aires; se conserva el cuadro denominado: "Entrevista del Gobernador don Gerónimo de Matorras con el Cacique Paykin en el Chaco". En el Cabildo de Salta, se conserva la valiosa talla de la "Virgen de la Candelaria". La escuela de Bellas Artes de Salta lleva su nombre.

**20 de diciembre de 1814:** Nació en Salta, Jacoba Tomasa Saravia. Hija de José Tomasa Saravia y de José Apolinario Saravia. Estudió las primeras letras con su tío el doctor Fa-

4395136 4397169

*Un servicio de Excelencia*

Pje. Gregorio Vélez 171  
 Altura Vicente López 1550  
 Frente al Centro Vecinal de Villa Belgrano

General Remis S.R.L.

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE DICIEMBRE

cundo de Zuviría. Luego ingresó al colegio fundado por el general Gorriti, siendo compañera de Juana Manuela Gorriti. Completó sus estudios en el Colegio de Educandos (hoy Colegio de Jesús). Ejerció la docencia con dedicación. Falleció en Salta, el 24 de junio de 1891.

### 20 de diciembre de 1817:

Nació en Orán, Salta, el doctor José Manuel Arias Cornejo, quien fue propulsor de la navegación de los ríos Bermejo y Salado. Fue legislador nacional y varias veces ministro del poder Ejecutivo de Salta. También fue un estudioso de la historia del noroeste argentino. Murió el 21 de abril de 1888. (Profesora Olga Chiericotti)

### 20 de diciembre de 1839:

Falleció Antonio Castellanos Saravia, nacido en Salta en 1782. Se graduó de médico en 1810. Participó en las luchas contra las invasiones inglesas. Permaneció en las filas patriotas, con el grado de cirujano mayor del ejército auxiliar, actuando en la guerra contra Brasil. En 1821 fue enviado por el jefe realista para que ofreciera sus servicios profesionales al general Güemes que se encontraba herido gravemente en la Quebrada de la Orqueta. Pero el héroe gaucho rechazó su ofrecimiento. Impresionado por este hecho abandona la política, pues pertenecía al partido "Patria Nueva" adversario de Güemes, para prescindir de todo partidismo. Prestó colaboración a Gorriti cuando éste ejerció el gobierno de la provincia, propiciando la vacunación y otras medidas sanitarias. Filántropo e higienista.

### 20 de diciembre de 1846:



Murió en Salta, Francisco de Gurruchaga, ciudad que lo vio nacer en 1766. Uno de los próceres civiles que más contribuyó a sostener la independencia argentina. Falleció en la mayor pobreza, este hombre que era hijo de padres con títulos mobiliarios y de gran fortuna. Sus restos fueron sepultados en la iglesia San Francisco, en el altar de la Virgen del Rosario, siendo costeados los gastos del sepelio por un grupo de amigos. Sus padres eran Pedro Antonio de Gurruchaga y Alzaga de origen vasco y doña Manuela Fernández Pedrozo y Aguirre, salteña de linaje entroncado con los conquistadores de Chile y Cuyo.

### 20 de diciembre de 1948:

Nació en Salta, Sergio Gareca. Destacado periodista que desempeñó sus actividades en diario El Tribuno.

### 21 de diciembre de 1871:

Nació en Anquincila, Ancasti, Catamarca, el doctor Tomás Amalio Vergara. Estudió primero en Catamarca. En Buenos Aires se graduó de médico cirujano en 1899. Fue el creador y director de la Dirección Nacional Antipalúdica. Ministro de Gobierno, diputado provincial, (presidente del cuerpo), diputado nacional, senador provincial. Murió el 10 de abril de 1935.

### 21 de diciembre de 1876:

Renunció a la gobernación Miguel F. Aráoz, quien había asumido el 13 de junio de 1875. Desempeñó interinamente la gobernación don Benedicto Fresco, en su carácter de Presidente del Senado.

### 21 de diciembre de 1923:

Falleció Joaquín V. González. Político, Jurista y escritor argentino. Nació en La Rioja en 1863. Fundó la Universidad de la Plata en 1905. Su libro más conocido; Mis Montañas. Un pueblo de Salta lleva su nombre.

### 21 de diciembre de 1938:

Nació en la ciudad de Mendoza, Hugo Alberto Orellano. Maestro Normal Nacional. Locutor Nacional que se desempeñó en distintas emisoras mendocinas y fue el conductor del programa Hola Salta que se emitió en diferentes emisoras salteñas y en su propia radio, FM Provincia.

### 21 de diciembre de 1946:

Fray Francisco de la Cruz Muguërza fue ordenado sacerdote. Con el tiempo sería el primer Obispo de la Diócesis de San Ramón de la Nueva Orán, en la provincia de Salta.

### 22 de diciembre de 1971:

Falleció el sacerdote José Mir, quien residió en Metán desde 1940. La biblioteca municipal de Metán lleva su nombre.

### 22 de diciembre de 1984:



Murió César Fermín Perdigue-

ro, el cochero joven. Activo trabajador de la cultura. Realizó periodismo escrito y radial. Gran animador de festivales y creador de fiestas para Salta. Su último libro publicado en vida: Antología del Cerro San Bernardo, está lleno de sabrosas historias de nuestra provincia de Salta. Cuando joven formó un dúo con Eduardo Falú.

### 23 de diciembre de 1918:

Falleció el doctor Manuel Gorostiaga a los 70 años. Este ilustre santiagueño fue periodista, orador, político. Fue diputado al Congreso de la Nación (1884-1888). Entre los años 1911-1913 actuó como presidente de la comisión de límites de Santiago del Estero, en cuestiones suscitadas con Tucumán, Salta, Córdoba y Catamarca. Fue diputado provincial. Fue fundador y director del diario El País de propiedad de José E. Gorostiaga.

### 23 de diciembre de 1955:

Nació en Buenos Aires, Margarita Liliana Saborida. Ingeniera y profesora de Artes Visuales. Docente de la Escuela de Bellas Artes Tomás Cabrera y de la Escuela de Música de la provincia, "José Lo Giúdice". Desarrolla actividad técnica en la Casa de la Cultura de Salta. Fue jurado de concursos docentes, fotográficos y de diseño. Fue integrante de la Orquesta Estable de la provincia, que dirigía el maestro Antonio Montero, como violoncelo de fila.

### 24 de diciembre de 1826:

Fue aprobada por el Congreso

General Constituyente, la Constitución de la República Argentina, bajo la presidencia de Bernardino Rivadavia. Fue sancionada por 72 diputados de 17 provincias. Destacamos algunas de las provincias y sus representantes:

**CATAMARCA:** Inocencio González Espeche, Miguel Díaz de la Peña, Nicolás de Avellaneda y Tula y José Antonio Barros.

**LA RIOJA:** Santiago Vázquez y Eugenio Gregorio Ruso.

**SALTA Y JUJUY:** Juan Ignacio Gorriti, Francisco Remigio Castellanos, José Arenales, Alejandro Heredia, José Miguel Zegada y Manuel de Tezanos Pinto.

**SANTIAGO DEL ESTERO:** Félix Ignacio Frías, Vicente Mena, Manuel Dorrego, Antonio María Taboada, José Francisco Ugarteche y Juan Antonio Meiro.

**TUCUMAN:** José Ignacio Garmendia, Gerónimo Helguera y Juan Bautista Paz.

**MONTEVIDEO:** Manuel Moreno, Mateo Vidal, Silvestre Blanco y Cayetano Campana.

**TARIJA:** José Felipe Echazú.

### 25 de diciembre de 1817:

Nació en San Ramón de la Nueva Orán (Salta), José Manuel Arias Cornejo. Doctor en Jurisprudencia. Secretario de la Sala de Representantes de Jujuy. Convencional para la Reforma Constitucional de Salta en 1855. Ministro general del gobernador José María Todd en 1856. Diputado nacional de Salta. Senador de la

Nación por Salta, impulsó la creación de la Biblioteca Pública.

### 25 de diciembre de 1872:

Siendo titular de la diócesis de Salta, monseñor Buenaventura Rizo Patrón y Zabala, se realizó la solemne bendición del Templo de la Parroquia de San José de Metán.

### 26 de diciembre de 1817:

El coronel Manuel Eduardo Arias, del ejército de Güemes, derrotó completamente al brigadier Pedro Antonio de Olañeta al frente del ejército realista, en San Lucas, provincia de Salta.

### 26 de diciembre de 1830:

Las tropas del gobernador de Salta, Juan José Gorriti son derrotadas por el coronel Román Deheza, en Salta.

### 26 de diciembre de 1962:

Nació en Salta, Diego Haro. Poeta de las últimas generaciones. Publicó en libro: "Arenas ardientes" con una limitada edición artesanal realizada a mano.

### 27 de diciembre de 1726:



Fue canonizado por el Papa Benedicto XIII, San Francisco Solano, el santo de América. Actuó como misionero franciscano en la región del Tucumán colonial a fines del siglo XVI.

## SERGIO GUILLERMO CHIERICOTTI & ASOCIADOS

### Estudio Jurídico

Sucesiones, Posesión veinteañal, Divorcio,  
Alimentos, Violencia de Género

ALSINA N° 1150 – SALTA / ESTUDIO: (0387) 4217194

CELULAR: 155087937 - 156850063 - 155445254

PARTICULAR: (0387) 4921756 / E-mail: ser.chiericotti@hotmail.com

## ESTUDIO JURÍDICO

### Dr. Alberto Javier Alderete

Abogado: Matrícula Profesional 22

Alsina 728 – PB – Dpto. 'E' / Tel: (0387)- 4210108

albertoalderete@arnetbiz.com.ar

La tradición oral hablaba de su estada en La Rioja a poco de ser fundada. Monseñor Antonio Caggiano, obispo de Rosario y luego ungido Cardenal tuvo ocasión de consultar en el Archivo Vaticano el proceso de canonización de Francisco Sánchez Solano. Por monseñor Caggiano se sabe que había nacido en Montilla, Andalucía, España en 1549. Llegó a la región del Tucumán en noviembre de 1590. Llegó a La Rioja en 1593. Se quedó seis meses predicando a los indios y a los españoles.

**27 de diciembre de 1777:** Asumió el gobierno de Salta, Martín de Mestre, quien permaneció en el poder hasta el 1782.

**27 de diciembre de 1909:** Se creó el Municipio de General Güemes por Decreto N° 376/1909, luego reafirmado por ley N° 1185 del 2 de agosto de 1947.

**28 de diciembre de 1932:** Se creó la Dirección de Vialidad de Salta.

**29 de diciembre de 1834:** Fue ultimado en su lecho por el coronel Mariano Santibañez obedeciendo órdenes del coronel Fascio, don Pablo Latorre, guerrero de la independencia y caudillo federal, quien fuera gobernador interino, luego del derrocamiento del general José Antonino Fernández Cornejo desde el 22 de setiembre hasta el 31 de diciembre de 1834, en que fue derrotado y herido por las fuerzas

jujeñas al mando del coronel Fascio, quien ordenó asesinarlo. La sentencia cumplió en el Cabildo de Salta, donde estaba detenido.

**29 de diciembre de 1894:**



Nació Emma Solá de Solá, destacada mujer de letras. Ganó varios premios, en 1921 los juegos florales con 'La elegía a la muerte de Güemes'. En 1935 obtuvo premio por la poesía a la Virgen del Milagro y en el concurso convocado para la letra del Himno al Señor del Milagro. Es el himno que corea todo un pueblo. Es autora del "Agua que canta", La madre del viento, Miel de la tierra, El alma en la noche, Esta eterna quietud. Falleció en Salta, el 2 de julio de 1984 a los 90 años de edad.

**29 de diciembre de 1915:** Se creó por Decreto N° 620/1915, el Municipio de Embarcación.

**30 de diciembre de 1977:** Quedó habilitada al público, la Biblioteca y el Archivo Documental del Convento de San Francisco de Salta.

**31 de diciembre de 1889:** Falleció el Doctor Adolfo Mar-

tínez, gobernador de Salta, siendo reemplazado interinamente por el doctor Sixto Ovejero.

**31 de diciembre de 1914:** Se aprobó y reglamentó por Ordenanza el Proyecto de don Atilio Lanzi, por el que se creó el Hospital de Metán, que luego se llamará Del Carmen.

**31 de diciembre de 1930:** Nació en Rosario de la Frontera, provincia de Salta Tomás Ubaldino Mena. Fue diputado provincial y Presidente del COPECS, entidad que hizo construir el DELMI, Estadio Polideportivo Salta en 160 días. Destacado periodista de diario El Tribuno, autor de la columna "A la hora del cierre", a la que firmaba con el seudónimo de Tombolito. Gran benefactor de escuelas, de niños y familias carenciadas. Habitante permanente de los clubes de Salta.

31 de diciembre de 1933: Monseñor Julio Campero convocó a su grey a la realización de un Congreso Eucarístico Diocesano en Salta, entre el 25 y el 31 de mayo de 1934.

31 de diciembre de 1935: El Tranvía salteño realizó su último viaje por las calles de Salta. Este servicio nació el 23 de mayo de 1913 y le fue encomendado a la Compañía Anglo-Argentina de Electricidad S.A. por 99 años. Luego la empresa pasó a llamarse la Compañía de Electricidad del Norte Argentino S.A. El último tramo fue retirado en 1978 de San Martín esquina Ituzaingó.



la Gauchita

SUSCRIBASE  
POR TODO EL AÑO  
\$ 500 (Quinientos Pesos).

Tel. 0387 - 6206934  
Celular 0387 - 155 101 026

# EL CORTE DE LAS UÑAS EN EL PERRO

Cada pata del perro tiene cuatro dedos principales que están en contacto con el suelo. En algunas razas se constata además la presencia de uno o dos dedos rudimentarios, los espolones.

Según las razas, la presencia de espolones resulta indispensable para que el animal sea conforme al estándar, o, por el contrario, es eliminatoria.

## ALGUNAS UÑAS SE GASTAN, OTRAS HAY QUE CORTARLAS:

Aunque, por regla general, las uñas que están en contacto con el suelo se gastan automáticamente, no ocurre lo mismo con los espolones, que se deben vigilar y mantener regularmente para que no crezcan desmesuradamente, ni se enrosquen, ni lleguen a encamarse. En todo caso, a veces resulta necesario cortar las uñas de los dedos principales. Tal es el caso de los perros que viven en el interior de la vivienda, muy frecuentemente en la cómoda por supermimosos, y de los animales viejos o enfermos que no tienen una actividad física suficiente para gastarlas convenientemente.

**COMO PROCEDER:** La técnica es fácil para las uñas no pigmentadas (rosas o blancas), es un poco más complicada para las uñas negras. En cualquier caso, es necesario utilizar unos alicates cortantes de buen tamaño, incluso especialmente adaptados a la uña del perro para poder hacer una sección circular. Cuando la uña es transparente, la matriz aparece en forma de espolón rosáceo en medio de la córnea. De modo que resulta fácil localizarla y se puede salvarla, de lo contrario se producirá una pequeña hemorragia. Si la uña no es transparente, la línea que pasa tangencialmente por la base de la almohadilla constituye un buen punto de referencia.

Pocos perros, o casi ninguno, se somete de buena gana a esta pequeña intervención, por lo que puede resultar



prudente pasarles un cordón alrededor del hocico del animal, o un bozal, cualquiera sea el dispositivo, para impedir una posible mordedura.

La alteración accidental de la matriz provoca un dolor vivo seguido de hemorragia. Este se puede detener fácilmente mediante la aplicación de un tapón de algodón empapado en agua oxigenada 10 volúmenes. Es aconsejable que, durante las horas siguientes, la pata herida esté cubierta con un vendaje para evitar que se ensucie, lo que podría acarrear un peligro de infección, la parte viva de la uña en contacto con el suelo. Actualmente si ocurre ese problema del sangrado, el profesional tiene a mano un polvito cicatrizante muy efectivo que cauteriza casi instantáneamente y no es necesario otra cosa. Hay varias marcas, muchos importados como Stiptic Poweer, Kwik Stop, etc.

A pesar de los consejos que el profesional le da, es probable que muchos dueños no estén decididos a cortar las uñas a sus animales. Conviene que sepan que hay muchos profesionales a su disposición para llevar a cabo tal intervención. Así, el veterinario podrá hacer ese trabajo aprovechando una visita al consultorio. Por otra parte, para el peluquero canino, esa es una tarea que no le presenta ningún problema.

Como en el hombre, la uña es un reflejo del buen estado físico. Si el

dueño se asesora con su veterinario de confianza, éste le enseña como cortar, con que instrumento y en que parte de la uña, para ello deben comprar el alicate adecuado para esta acción.

Hay RAZAS CANINAS que tienen ciertas particularidades:

Espolón doble obligatorio:  
PASTOR DE BRIE  
PERRO DE MONTAÑA DE LOS PIRINEOS  
PASTOR DE LOS PIRINEOS  
PASTOR CATALÁN (GOS D'AL-TURA)

Espolón que se debe suprimir cuando es molesto:

LEBREL AFGANO  
SAN BERNARDO  
Espolón ausente o que debe extirparse:

PASTOR ALEMÁN  
PASTOR BELGA  
CANICHE  
YORKSHIRE  
LOS TERRIERS  
DOBERMAN  
SETTER  
EPAGNEUL  
PERROS SABUESOS  
BRACOS

DR. WALTER OCTAVIO CHIHAN  
MEDICO VETERINARIO  
M. P. 037

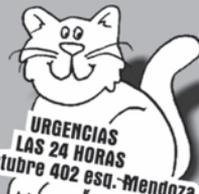


## CLÍNICA VETERINARIA - DR. WALTER O. CHIHAN

ESTUDIOS X IMÁGENES - RADIOLOGÍA - ANÁLISIS - ECOGRAFIAS  
TRAUMATOLOGÍA - URGENCIAS - RAYOS X - CLÍNICA Y CIRUGÍA EN GRAL.

CONSULTORIO

Avda. V. Toledo 1014 - Teléfono: 421-6914 - Fax: (0387) 421-5777 - SALTA



URGENCIAS  
LAS 24 HORAS  
10 de Octubre 402 esq. Mendoza.

# SOPA DE LETRAS

Una nueva sección para nuestros lectores 'Sopa de Letras', ideada por el amigo Miguel Llaó.

## SALTA



PONCHO  
HUMITA  
CARNAVAL  
EMPANADA  
CHALCHAS

IRUYA  
CACHI  
MILAGRO  
FRONTERIZO  
CAFAYATE

CHURO  
GUEMES  
CUCHI  
TAMALES  
LOCRO

LLAOLANDIA



*Fundación  
Mercado  
San Miguel*

## GOLPE AL SALARIO DE LA CULTURA



ASOCIACION ARGENTINA  
DE INTERPRETES

En el Senado de la Nación hay un proyecto de ley que busca CONFISCAR los derechos de los creadores (autores, compositores, INTÉRPRETES y directores) en beneficio de los hoteles.

Esta iniciativa es:

- Contraria a la Constitución Nacional y a los Tratados.

- Contraria a la jurisprudencia local e internacional.

Con el pretexto de que las habitaciones serían ámbitos privados, las federaciones hoteleras quieren dejar de pagar por la propiedad intelectual de los contenidos culturales que se consumen en dichos espacios.

RECHAZAMOS EL PROYECTO DE FUSIÓN DE LOS PROYECTOS DE LEY S-537/18 Y S-2884/18

ASOCIACION ARGENTINA DE INTERPRETES

### Consejo Directivo

HORACIO MALVICINO

Presidente

SUSANA RINALDI

Vicepresidente

ZAMBA QUIPILDOR

Secretario General

JUAN CARLOS SARAVIA

Tesorero

De compartir nuestra preocupación a raíz de la gravedad de la situación señalada le solicitamos su adhesión a esta solicitada, confirmando su nombre, pseudónimo, número de DNI y/o Asociado, en el formulario adjunto. Su nombre aparecerá al pie de la solicitada en la medida que el espacio físico lo permita.

Consejo Directivo AADI.



## ANTOLOGÍA POÉTICA: MI PRIMER AÑO EN LA SECUNDARIA – COLEGIO N° 8055 – LICEO CULTURAL DOCENTE

### Sr. Eduardo Ceballos:

De mi mayor consideración, por la presente hago llegar a UD. el Programa de la Presentación de la Antología Poética Mi Primera año en la Secundaria, de los alumnos de Primer Año "A" y "B" del Colegio N° 8055 Liceo Cultural Docente, coordinada por la Profesora Patricia C. Ocaranza.

**Conducción:** Locutora Maby Pastrana.

**Panelistas:** Poeta y Escritora Claudia Villafañe Correa; Escritora y Profesora Patricia C. Ocaranza; Escritor y Periodista Eduardo Ceballos; Escritor y Periodista Fabio Pérez Paz; Escritor e Historiador Miguel Ángel Cáseres; Poeta y Escritor José Chávez.

**Programa:** 19:00 horas, Palabras de bienvenida. Presentación de los panelistas.

19:05 horas, Palabras del Profesor Miguel Ángel Cáseres.

19:10 horas, Palabras de la escritora Claudia Villafañe Correa.

19:15 horas, Palabras del Escritor y Periodista Eduardo Ceballos.

19:20 horas, Palabras del

escritor José Chávez.

19:25 horas, Palabras del Periodista Fabio Pérez Paz.

19:30 horas, Palabras de la Escritora Prof. Patricia C. Ocaranza.

19:35 horas, Palabras de alumnos en representación de los Primeros "A" y "B" (uno de cada curso).

19:40 horas, Palabras de agradecimiento a cargo de la Directora del Establecimiento Prof. Josefina Valls.

19:45 horas, Proyección del video "Mi Primer Año en la Secundaria), dicho video muestra la tarea realizada en el aula, la visita de escritores y periodistas a la Institución, el trabajo de corrección y maquetado de la obra y el diseño de la portada de la misma.

19:50 horas, entrega de libros y Certificados.

20:00 horas, Brindis de Honor hasta 21:00 horas. Culminación.

Sin otro particular saludo atentamente. Profesora Patricia C. Ocaranza.

El acto cultural se realizará el sábado 1° de diciembre a las 19 horas en la Sociedad Sirio Libanesa.

# FINOTTI DIESEL

TODA LA EXPERIENCIA en reparación de  
BOMBAS INYECTORAS DIESEL para un mejor  
rendimiento de su motor.

CAMIONES - TRACTORES - MOTORES FIJOS



DELFIN LEGUIZAMÓN 223 (ALTURA CATAMARCA AL 1300) / TEL.: (0387) 4237880 - 4238757 - SALTA

## SER SOLIDARIO

Por René Fabián

Este relato que escribo es verídico. Me tocó participar en el año 1965. Yo hacía fletes de boratos en la cordillera desde el salar Las Tres Marías hasta Olacapato. Siendo las diez de la mañana, íbamos a buscar la carga; digo, íbamos, porque en aquellos tiempos, se viajaba con ayudante; mi compañero se llamaba Adán Rodríguez; ya en el camino divisamos a los lejos un bulto que no podíamos precisar que era, cuando estuvimos cerca

vimos un niño. Nos bajamos para preguntarle que hacía en esa soledad solo. Nos contestó que se dirigía a Olacapato para hablar con el enfermero Mamaní; que no se vaya, porque su madre traía a su hermanito muy enfermo. Dimos las instrucciones al niño que no se mueva de allí, porque vamos a traer a su madre con su hijito enfermo. Como a los diez kilómetros la encontramos. Dimos vuelta el camión, la invitamos a que suba, pero no se movía; nos acercamos para ayudarla y ahí nos dimos cuenta que era discapacitada, prácticamente caminaba con las rodillas. La ubicamos en la cabina y partimos rápidamente a recoger al otro niño.

Yo pensaba de donde vendría esta mujer con su hijo en brazos...en esas soledades, donde no hay árboles, todo es arena, escasez de agua dulce, donde todo es salitral. Por fin llegamos a Olacapato para ubicar al enfermero Mamaní; viendo la gravedad del niño enfermo, se solicitó un vehículo a Vialidad, para trasladar al menor al Hospital de San Antonio de los Cobres. A mí no me importó perder el flete de ese día, porque estaba en juego la vida de un ser humano; pero en los grandes centros urbanos, la gente es muy materialista; no incorporan a su vida el hábito de ser solidario. Es para reflexionar, no?

## EDICIONES RECIBIDAS

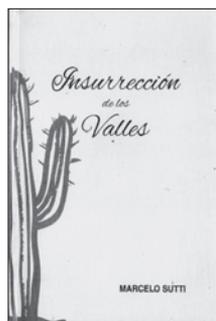
### NELSON FRANCISCO MULONI – AQUELLA ANTIGUA LUZ – POEMAS

'Aquella antigua luz' es el título del poemario que le pertenece a Nelson Francisco Muloni, nacido en Jujuy en 1948 y establecido en Salta desde 1973. Poeta, escritor, periodista, músico, que ya publicó tres libros de poemas y prepara una novela. En este libro un ramillete de poemas que surgieron de los días vividos en los sencillos rituales cotidianos, de donde surgen las semillas del asombro, del amor y los recuerdos.



### MARCELO SUTTI - INSURRECCIÓN DE LOS VALLES

Insurrección de los Valles, poemario de Marcelo Sutti, poeta y músico de Salta, que le recoge palabras al paisaje de los Valles y recorre su vasta geografía dibujando recuerdos, vivencias y homenajes. Un afinado instrumento emotivo este libro. Suena como una campana del tiempo.



### CABALES – MILENARIO

CD de gente joven de Salta, el grupo Cabales, que ya caminan por los escenarios mostrando su bandera de canto. Trece temas con un renovado sentir expresado con la fuerza de la sangre joven, que le busca la memoria a la vida. Milenario, el canto de Cabales.



### CLAUDIA VILTE - PAÑUELOS BLANCOS Y PONCHOS COLORADOS

CD de Claudia Vilte, con 17 temas de autores reconocidos como Antonio Nella Castro, Eduardo Falú, Manuel J. Castilla, Armando Tejada Gómez, César Isella, entre otros, a los que suma su canción testimonial que relata lo que acontece en su pueblo. Gran aporte tu canción, Claudia.



**MORIZZIO** • Instalación y venta

• Tarjetas de créditos

• stereos todas las marcas, alarmas para vehículos, domiciliarias y comerciales

Mendoza 480 - Tel.: (0387) 4215494





◀ Día de la Tradición en Gauchos de Güemes. Plaqueta entregada, el 10 de noviembre a Eduardo Ceballos.

**“La mejor Peña de la Argentina y Templo de la Amistad”**

**MEGA PEÑA RESTAURANT**

**LA PANADERIA DEL CHUNA**

ABIERTA TODOS LOS DIAS DEL AÑO - BALCARCE 446 y 475 - SALTA - ARGENTINA  
 E-mail: lapanaderiadelchuna@hotmail.com  
 www.facebook.com/lapanaderiadelchuna www.facebook.com/lapanadelchuna  
 RESERVAS: (+54 0387) 4 312896 - 4 211181 - 0387 154 425395

**LO DE JUANA MANUELA**  
 CULINARIA - RESTAURANTE

Algunas de nuestras sugerencias

- Empanadas de Queso de Cabra
- Brochette Alto Peruano
- Crocante de Mollejas Carioca
- Salmón Premium
- Trucha Sorpresa
- Deshuesado Silvestre

El Palacio Galerías - Local 1 y 2  
 Mitre 37 - Caseros 662 - Tel: 0387 4319142  
 lodejuanamanuela@yahoo.com.ar - www.lodejuanamanuela.com.ar

**DOS NOMBRES PARA UNA MISMA CALIDAD**

**Yovano SANDWICHES** Córdoba 789 - Tel. (0387) 4231646 - 4400 Salta

**Sabrositos SANDWICHES DE MIGA**

ESPECIALIDADES EN SANDWICHES DE MIGA Y PEBETE  
 ¡¡¡LA DIFERENCIA CON LOS DEMÁS ESTÁ EN EL SABOR!!!

La Capital de Rosario 2140  
 B° TRIBUNO  
 Tel.: 4246096